



Diari Oficial
del
Consell General

Núm. 3/1994 - 5 pàgines
Sessió extraordinària del dia 31 de gener de 1994

El dia 31 de gener de 1994, dilluns, es reuneix a la Casa de la Vall el M.I. Consell General, en Sessió extraordinària convocada d'acord amb allò que estableix el Reglament de l'Assemblea, i amb l'ordre del dia següent:

Punt únic: Nomenament de la Comissió Permanent del Consell General.

Un cop oberta la sessió, sota la presidència dels MM.II. Srs. Josep Dallerès Codina i Miquel Aleix Areny, Síndic i Subsíndic Generals, respectivament, s'ha procedit a comprovar la presència dels membres, que ha quedat registrada d'acord amb la relació següent:

- M.I. Sr. Josep Areny Fité.
- M.I. Sr. Modest Baró Moles.
- M.I. Sr. Ladislau Baró Solà.
- M.I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany.
- M.I. Sr. Enric Casadevall Medrano.
- M.I. Sr. Antoni Cerqueda Gispert.
- M.I. Sr. Francesc Cerqueda Pascuet.
- M.I. Sr. Jordi Cinca Mateos.
- M.I. Sr. Simó Duró Coma.
- M.I. Sra. Maria Rosa Ferrer Obiols, Secretària de la Sindicatura.
- M.I. Sr. Marc Forné Molné.
- M.I. Sr. Josep Garrallà Rossell.
- M.I. Sr. Antoni Martí Petit.
- M.I. Sr. Manuel Mas Ribó.
- M.I. Sr. Jordi Mas Torres.
- M.I. Sr. Vicenç Mateu Zamora.
- M.I. Sr. Pere Moles Aristot.
- M.I. Sr. Francesc Xavier Mora Baron.

- M.I. Sr. Josep Angel Mortés Pons.
- M.I. Sr. Jaume Riba Sabaté.
- M.I. Sr. Josep Anton Ribes Roca.
- M.I. Sr. Gilbert Saboya Sunyé.
- M.I. Sr. Estanislau Sangrà Cardona, Secretari de la Sindicatura.
- M.I. Sr. Jordi Torres Alís.
- M.I. Sr. Joan Travesset Grau.
- M.I. Sr. Vicenç Alay Ferrer.

Es també present el M.I. Sr. Oscar Ribas Reig, Cap de Govern en funcions.

Assisteix també a la sessió el Sr. Carles Santacreu Coma, Secretari General en funcions del Consell General.

Després de comprovar els membres assistents a la reunió el M.I. Sr. Síndic General declara oberta la sessió. Són les quatre de la tarda.

El M.I. Sr. Síndic General:

“Abans d'iniciar l'ordre del dia, tenim una nova incorporació al Consell, el Sr. Gilbert Saboya, procedirem, doncs, a la presa de jurament.

Vós, Sr. Gilbert Saboya Sunyé, que heu estat elegit Conseller General, jureu o prometeu acatar la Constitució?”

El M.I. Sr. Gilbert Saboya:

“Ho prometo.”

El M.I. Sr. Síndic General:

“Si així ho feu bon andorrà sereu.

Demanaré al Sr. Secretari que vulgui donar lectura a l'ordre del dia.”

El Sr. Secretari General en funcions:

“L'ordre del dia de la present sessió és:

Punt únic: Nomenament de la Comissió Permanent del Consell General.”

El M.I. Sr. Síndic General:

“Acte seguit, demanaria a la Sra. Secretària, Rosa Ferrer, que volgués llegir l'article corresponent del Reglament del Consell, és el 37.1.”

La M.I. Sra. Maria Rosa Ferrer:

“Sí, Sr. Síndic.

Article 37.1 El Consell General nomenarà una Comissió Permanent encarregada de vetllar pels poders de la Cambra quan aquesta estigui dissolta o en el període entre sessions.

La Comissió Permanent està integrada pel Síndic General, tres Consellers Generals elegits pels Consellers Generals electes en col.legis nacionals i tres elegits pels Consellers Generals electes en col.legis parroquials.”

El M.I. Sr. Síndic General:

“Continuaria demanant a la Sra. Rosa Ferrer que ens llegís l'acord adoptat per sindicatura, d'acord amb la Junta de Presidents el dia 25, referent al procediment a seguir per l'elecció de la Comissió Permanent.”

La M.I. Sra. Maria Rosa Ferrer:

“Els candidats a formar part de la Comissió Permanent hauran d'acreditar per escrit aquesta voluntat, davant de la Sindicatura, per tot el dia 28 de gener, divendres, a les set de la tarda.

En el mateix escrit hi podran figurar els noms i signatures d'aquells Consellers Generals que recolzin la candidatura.

A l'inici de la sessió del Consell General es donarà lectura a les candidatures presentades. Seguidament se suspendrà la sessió per procedir a l'elecció.

Es constituïran dos col.legis electorals, l'un format pels catorze Consellers Generals elegits en circumscripció

nacional i l'altre format pels catorze Consellers Generals elegits en circumscripció parroquial.

Les votacions de cada col.legi es faran de forma separada i successiva. La Mesa electoral, que estarà formada per la Sindicatura, aixecarà acta del resultat de cadascuna de les votacions.

Cada Conseller General podrà votar un sol nom dels que figuren com a candidats pel col.legi electoral del qual forma part. La votació serà secreta.

Resultaran elegits, per cada col.legi electoral, els tres que obtinguin més vots. En cas d'empat, resultaran elegits, fins a completar els tres llocs, els candidats de major edat.

Represa la sessió del Consell General, es donarà lectura dels noms dels Consellers Generals que han resultat elegits i seguidament es nomenarà la Comissió Permanent.”

El M.I. Sr. Síndic General:

“Les candidatures presentades han estat, doncs, de tres Consellers per cada una de les circumscripcions; demanaria a la Sra. Ferrer que ens digués els noms. Si us plau.”

La M.I. Sra. Maria Rosa Ferrer:

“Els candidats presentats d'entre els Consellers Generals elegits en col.legis nacionals són: El Sr. Vicenç Alay Ferrer, el Sr. Pere Moles Aristot i el Sr. Jaume Riba Sabaté.

Els candidats presentats d'entre els Consellers Generals elegits en col.legis parroquials són: el Sr. Josep Areny Fité, el Sr. Simó Duró Coma i el Sr. Jordi Torres Alís.”

El M.I. Sr. Síndic General:

“Per procedir a les votacions suspendriem la sessió durant el temps de les mateixes, que es farien al despatx de Sindicatura, amb els Consellers, per una part, de la circumscripció nacional i per altra part, amb els Consellers de la circumscripció parroquial.

Suspenem la sessió, continuarem després de la votació.

Demanaria als Srs. Consellers si volguessin esperar, se'ls hi donarà el material abans de sortir.”

A un quart de cinc de la tarda es suspèn la sessió, la qual es reprèn a dos quarts i mig de cinc de la tarda.

El M.I. Sr. Síndic General:

“Reprenem la sessió.

Demanaré a la Sra. Rosa Ferrer, Secretària de la Sindicatura, que ens faci lectura de les actes que s’han aixecat després de les votacions.”

La M.I. Sra. Maria Rosa Ferrer:

“Sí, Sr. Síndic.

El dia 31 de gener de 1994, dilluns, a les quatre i quart de la tarda, s’ha constituït, a la Casa de la Vall, el col·legi electoral en el qual els Consellers Generals elegits en circumscripció nacional han de procedir a l’elecció de tres Consellers Generals que formaran part de la Comissió Permanent del Consell General, tal i com ho preveu l’article 37.1 del Reglament.

La Mesa electoral ha quedat formada per la Sindicatura, sota la presidència del Sr. Josep Dallerès Codina, Síndic General, amb l’assistència del Sr. Miquel Aleix Areny, Subsíndic General, de la Sra. Maria Rosa Ferrer Obiols, Secretària, i del Sr. Estanislau Sangrà Cardona, Secretari.

També ha estat present, durant l’elecció, el Sr. Carles Santacreu Coma, Secretari General en funcions del Consell General.

Efectuada la votació per part de tots els Consellers que integren aquest col·legi electoral, la Mesa ha procedit a l’escrutini, el resultat del qual ha estat el següent:

- Sr. Vicenç Alay Ferrer: 2 vots
- Sr. Pere Moles Aristot: 5 vots
- Sr. Jaume Riba Sabaté: 7 vots
- Vots en blanc: cap.

No essent necessari fer constar cap més extrem, s’ha aixecat la present acta, que ha estat signada per tots els membres de la Mesa electoral.

El dia 31 de gener de 1994, dilluns, a les quatre i vint-i-cinc de la tarda, s’ha constituït, a la Casa de la Vall, el col·legi electoral en el qual els Consellers Generals elegits en circumscripció parroquial han de procedir a l’elecció de tres Consellers Generals que formaran part de la Comissió Permanent del Consell General, tal i com ho preveu l’article 37.1 del Reglament.

La Mesa electoral ha quedat formada per la Sindicatura, sota la presidència del Sr. Josep Dallerès Codina, Síndic General, amb l’assistència del Sr. Miquel Aleix Areny, Subsíndic General, de la Sra. Maria Rosa Ferrer Obiols, Secretària, i del Sr. Estanislau Sangrà Cardona, Secretari.

També ha estat present, durant l’elecció, el Sr. Carles Santacreu Coma, Secretari General en funcions del Consell General.

Efectuada la votació per part de tots els Consellers que integren aquest col·legi electoral, la Mesa ha procedit a l’escrutini, el resultat del qual ha estat el següent:

- Sr. Josep Areny Fité: 4 vots
- Sr. Simó Duró Coma: 4 vots
- Sr. Jordi Torres Alís: 6 vots
- Vots en blanc: cap.

No essent necessari fer constar cap més extrem, s’ha aixecat la present acta, que ha estat signada per tots els membres de la Mesa electoral.”

El M.I. Sr. Síndic General:

“Moltes gràcies.

A la vista, doncs, del resultat de les dues eleccions, la Comissió Permanent queda anomenada amb la composició següent: Síndic General, Josep Dallerès Codina,

Consellers Generals elegits en col·legis nacionals, Srs. Vicenç Alay Ferrer, Pere Moles Aristot, Jaume Riba Sabaté,

Consellers Generals elegits en col·legis parroquials, Srs. Josep Areny Fité, Simó Duró Coma i Jordi Torres Alís.

Acte seguit, suspendrem la sessió fins a les cinc, per procedir a l’acte d’acatament de la Constitució per part del Sr. Oscar Ribas Reig, nou Cap de Govern.

Doncs aixecariem la sessió fins les cinc, és l’hora que ja havíem previst.”

La sessió es suspèn a tres quarts de cinc de la tarda i es reprèn a les cinc de la tarda.

El M.I. Sr. Síndic General:

“Reprenem la sessió.

Vós, Sr. Oscar Ribas Reig, que heu estat elegit Cap de Govern, jureu o prometeu acatar la Constitució?”

El M.I. Sr. Oscar Ribas:

“Ho juro.”

El M.I. Sr. Síndic General:

“Si així ho feu bon andorrà sereu.

Molt Il.lustre Senyor Cap de Govern, Molt Il.lustre Senyora, Molt Il.lustres Senyors,

Acabem de procedir a la cerimònia d'acatament de la Constitució per part del M.I. Sr. Oscar Ribas Reig, Cap de Govern del Principat d'Andorra.

Aquest acte, que ha passat ja a integrar-se en les nostres noves costums, és el reflex del gran canvi que ha sofert el nostre país per convertir-se en un estat sobirà. Al seu darrera es resumeixen tots els anys de treballs i sacrificis que moltes generacions d'andorrans han esmerçat per la modernització institucional d'aquesta terra.

No obstant, avui el repte és, si cap, encara major que abans, doncs caldrà fer un gran esforç per consolidar els nous òrgans que la Constitució ha creat, i per adoptar uns nous hàbits de convivència política i social dins del marc que d'ella es deriva, tot això dins d'un context econòmic que no podem pas qualificar de massa brillant.

És en aquesta delicada situació que, Sr. Cap de Govern, us heu fet mereixedor de la confiança del Consell General, i ha estat perquè sou un gran coneixedor de la nostra realitat i perquè heu viscut, amb implicació, tots aquests canvis estructurals que Andorra ha tingut.

La vostra experiència i les vostres qualitats humanes i professionals em permeten augurar-vos una gestió profitosa per a Andorra i per als seus habitants, i és amb la mateixa finalitat que em permeto brindar-vos, ja des d'ara, la meua, la nostra lleial col.laboració.

Finalment, per cloure aquesta senzilla però solemne cerimònia, us adreço, en nom del Consell General, la nostra més sincera felicitació.

Que per molts anys pugueu servir Andorra amb la mateixa convicció i fidelitat que ho heu fet fins ara."

El M.I. Sr. Cap de Govern:

"Molt Il.lustres Senyors Síndic i Subsíndic Generals, Molt Il.lustres Senyora i Senyors Consellers Generals,

Serveixin aquestes primeres paraules d'aquest breu parlament per expressar l'agraïment al M.I. Consell General per la confiança en mi dipositada de forma majoritària, per exercir de nou el càrrec de Cap de Govern.

Igualment voldria palesar també a aquesta Molt Il.lustre Assemblea i al Consell Superior de la Justícia, els sentiments de respecte i consideració que mereixen com a òrgans dels dos altres poders del nostre estat de dret, així com oferir-los la màxima col.laboració institucional des del poder executiu, dins del principi del respecte a la independència i de la no ingerència. No

només la responsabilitat institucional m'hi obliga, sinó que el propi convenciment que els afers públics d'aquest país no seran ben gestionats si no hi ha col.laboració, m'ho fan dir. En tot cas, i ja des d'ara, en el meu propi nom i en el del meu futur Govern, ofereixo la nostra col.laboració tant a aquesta M.I. Assemblea com al Consell Superior de la Justícia.

Entre tots, des dels Coprínceps, Institucions i els mateixos ciutadans, hem fet un Estat, i ara ens correspon de bastir-ne el seu desenvolupament jurídic, econòmic i social, des d'una nova perspectiva. Un Estat que ha d'oferir, de manera efectiva, les suficients garanties jurídiques i el respecte als drets de l'home, i que ofereixi també les oportunitats pel desenvolupament econòmic i personal de tots els que hi vivim.

Res no s'ha acabat i res no s'haurà aconseguit si no consolidem aquest Estat de dret i, sobretot, si no es tradueixen els principis constitucionals en garanties i en oportunitats realment efectives. Ben segur que aquest no és un camí curt, sinó que ultrapassarà el marc temporal d'aquesta primera legislatura postconstitucional i es perllongarà més enllà del mandat de VV.MM.II. Senyories i del propi Govern. Però les primeres pedres dels fonaments condicionaran el futur edifici, de manera que -tal i com vaig manifestar en la sessió d'investidura- intentaré que presideixin les nostres propostes, el mecanisme del consens en temes d'Estat i de desenvolupament constitucional.

El nostre país necessita estabilitat i serenitat, i pertoca al Consell General i al Govern el proporcionar-li unes polítiques efectives i justes, que li donin precisament a la societat l'estabilitat i la serenitat per a desenvolupar-se.

No amagaré una certa preocupació per la impressió -que també es viu al carrer- que la fragmentació parlamentària pot anar en detriment de la concòrdia, i que la pugna política -molt legítima- pugui fer perdre la serenitat a qui porta la responsabilitat de la representació. És obvi que ens caldrà multiplicar la transigència front al maxilisme, la tolerància front al tancament, la negociació front la imposició.

En aquest sentit vull reiterar la meua voluntat d'arribar amb acords que respectin la lletra i l'esperit del meu discurs d'investidura, amb totes les forces representades al Consell. No és pas un vot negatiu o una abstençió a la investidura el que ens farà descartar la negociació, sabent que a través d'aquesta es pot arribar -amb seny i voluntat- a acords positius pel país que desenvolupin el programa traçat. Com tampoc són els vots positius, més o menys matisats, els que ens faran renunciar a obrir vies de col.laboració quan l'estabilitat ho exigeixi.

Estabilitat, serenitat, treball i rigor, virtuts que entre tots hem de saber imposar per damunt de les ambicions particulars, ja que més enllà d'aquestes hi ha l'ambició col·lectiva d'una Andorra pròspera i justa, moderna i eficaç, oberta i equilibrada. Amb el desig que així sigui, i amb el compromís personal i polític de maldar per fer-ho possible, vull acabar aquestes paraules.

Moltes gràcies.”

El M.I. Sr. Síndic General:

“S'aixeca la sessió.”

Són les cinc de la tarda.